



Colloque international - Kolloquium

L'ENFANT EN VALAIS DE 1815 À 2015 *DAS KIND IM WALLIS ZWISCHEN 1815 UND 2015*

18, 19 et 20 Novembre 2015
18, 19 und 20 November 2015

Fondation Kurt Bösch, Sion, Bramois

UN COLLOQUE INTERNATIONAL LES 18, 19 ET 20 NOVEMBRE 2015

« *L'enfant en Valais 1815 - 2015 ; de Jean-Baptiste, le petit chevrier, à Ana Luisa, adolescente interconnectée* », est l'un des 12 Projets Etoiles du Bicentenaire de l'entrée du Valais dans la Confédération helvétique ; il est dirigé par l'Institut international des droits de l'enfant (IDE) et le Centre interfacultaire en droits de l'enfant (CIDE).

L'objectif de ce projet est d'étudier l'évolution du statut de l'enfant de 1815 à nos jours et d'examiner les différents domaines où les enfants sont dans une position particulière : ainsi dans l'éducation, l'accès aux soins de santé, la protection en cas de danger, la migration, mais aussi les loisirs, les activités sportives ou culturelles... En tenant compte bien sûr du contexte dans lequel les enfants vivent : la famille d'abord, puis la communauté villageoise ou la vallée ; la ville aussi pour quelques-uns... Quelles relations les enfants entretiennent-ils avec les adultes ? Ou autrement posé : quelle place les adultes réservent-ils aux enfants ? Il ne fait pas de doute que ces sujets éveillent en chacun de nous des souvenirs souvent agréables, voire nostalgiques, mais parfois aussi douloureux, dès que l'on évoque la question de l'enfant orphelin, de son placement, du travail précoce, de la discipline, comme de l'absence d'espaces de parole.

Car aborder le thème de l'enfant en sciences humaines, c'est ouvrir la boîte aux trésors, tant l'enfant est un formidable révélateur, un incroyable catalyseur des mouvements profonds qui sont à l'œuvre au sein d'une société. Dans ce sens, la période étudiée est significative, car le statut et la position de l'enfant ont radicalement changé durant ces deux derniers siècles.

Plus de 30 contributeurs (professeurs, chercheurs, praticiens, collaborateurs des instituts universitaires valaisans, des universités romandes et alémaniques, des hautes écoles, ainsi que des principales sociétés savantes du canton, ainsi que des institutions en charge de la mémoire du Valais) sont à l'œuvre pour étudier cette évolution sous ses divers angles et traiter des différents thèmes. Après une première rencontre en mai 2015, ils vont se réunir à nouveau à Bramois les 18, 19 et 20 novembre 2015, pour livrer le fruit de leurs recherches, se confronter au public et à d'autres chercheurs venant d'autres régions de montagne ou de pays voisins, dans l'esprit d'une émulation stimulante, renforcée encore par la présence de quelques grands témoins qui ont été les acteurs d'une partie des changements et qui apportent une vision parfois un peu différente, pragmatique ou orientée vers l'expérience, le vécu et l'émotion.

Le 20 novembre, journée mondiale des droits de l'enfant, plusieurs groupes d'enfants sont invités à partager les activités des adultes et à profiter d'un programme participatif taillé à leur mesure. Ils seront le centre de la Fête.

L'ensemble des contributions des chercheurs et des présentations de ce colloque international sera regroupé, enrichi d'une iconographie de qualité et d'une série de repères chronologiques, dans une publication très attendue, qui paraîtra au printemps 2016, avec la collaboration de la Société d'histoire du Valais romand.

La publication de ce livre fera l'objet d'une manifestation publique et marquera la fin du projet labellisé Valais-Wallis 2015.



EIN INTERNATIONALES KOLLOQUIUM AM 18., 19. UND 20. NOVEMBER 2015

„Das Kind im Wallis zwischen 1815 und 2015; von Johann Baptist, dem „Geissenpeter“, zu Ana Luisa, der vernetzten Jugendlichen“ ist eines von 12 Sternprojekten im Rahmen des 200-Jahr-Jubliäums des Beitritts des Kantons Wallis zur Schweizerischen Eidgenossenschaft. Es wird vom *Institut international des droits de l'enfant* (IDE) und dem *Centre interfacultaire en droits de l'enfant* (CIDE) organisiert.

Das Ziel dieses Projektes besteht darin, die Entwicklung des Status des Kindes von 1815 bis zu unseren Tagen zu untersuchen und unterschiedliche Bereiche näher zu betrachten, in denen sich die Kinder in einer ganz besonderen Situation befinden: beispielsweise in der Erziehung, beim Zugang zur Gesundheitsversorgung, beim Schutz gegen Gefahren, in der Migration, aber auch in der Freizeit, bei kulturellen oder sportlichen Tätigkeiten... Selbstverständlich gilt es dabei, den Kontext zu berücksichtigen, in dem die Kinder leben: da ist zunächst die Familie, dann die Dorfgemeinschaft oder das Leben in der Talebene, für einige auch in der Stadt... In welcher Beziehung leben die Kinder mit den Erwachsenen? Oder anders formuliert: Welchen Platz sehen die Erwachsenen für die Kinder vor? Es besteht kein Zweifel, dass diese Themen in uns allen oft angenehme, sogar nostalgische Erinnerungen wecken, manchmal aber auch solche, die eher schmerzhaft sind, sobald Fragen über Waisenkinder, deren Unterbringung, über die Kinderarbeit, die Disziplin, oder auch der fehlende Platz fürs Reden aufgeworfen werden.

Sich mit dem Thema Kind zu beschäftigen, bedeutet, eine Schatzkiste zu öffnen, denn das Kind ist ein hervorragender Indikator, ein unglaublicher Katalysator für den tiefgreifenden Wandel in einer Gesellschaft. In diesem Sinn ist der untersuchte Zeitraum sehr aufschlussreich, denn der Status und die Stellung des Kindes haben sich in den letzten 200 Jahren grundlegend verändert.

Mehr als 30 Beiträge (von Professoren, Forschern, Praktikern, Mitarbeitern der universitären Bildungsinstitutionen im Wallis, von Universitäten der West- und der Deutschschweiz, der (Fach-) Hochschulen und der wichtigsten wissenschaftlichen Gesellschaften des Kantons sowie der Institutionen, die sich um das Archivieren der Vergangenheit des Wallis kümmern) sollen dazu dienen, diese Entwicklung unter verschiedenen Blickwinkeln zu erörtern und anhand diverser Themen zu behandeln. Nach einer ersten Begegnung im Mai 2015 werden sie sich erneut in Brämis am 18., 19. und 20. November 2015 treffen, um das Ergebnis ihrer Nachforschungen zu liefern und sich dem Publikum und Forschenden aus anderen Berggebieten oder aus angrenzenden Ländern im Sinne einer anregenden Auseinandersetzung zu präsentieren. Gleichzeitig werden auch Zeitzeugen zugegen sein, welche einen Teil der Veränderungen (mit-)initiiert haben und die eine bisweilen andere Betrachtungsweise einbringen, die eher pragmatischer Natur ist oder eben Erfahrungen, Erlebnisse und Emotionen ins Zentrum stellt.

Am 20. November, am Welttag der Kinderrechte, sind mehrere Kindergruppen eingeladen, an den Aktivitäten der Erwachsenen teilzunehmen und in den Genuss eines Programms kommen, das auf sie zugeschnitten ist. Sie werden im Mittelpunkt des Festes stehen.

Die Gesamtheit der Forschungsbeiträge und der diversen Präsentationen dieses internationalen Kolloquiums wird thematisch gruppiert, mit hochwertigem Bildmaterial und einer Reihe chronologischer Meilensteine versehen werden, um in einer mit grosser Spannung erwarteten Veröffentlichung im Frühling 2016 zu erscheinen und zwar in Zusammenarbeit mit der Unterwalliser Gesellschaft für Geschichte.

Dieses Buches wird anlässlich einer Vernissage dem öffentlichen Publikum vorgestellt werden und gleichzeitig das Projekt-Ende von Valais-Wallis 2015 darstellen.



08:30

Accueil / *Empfang* Fondation Kurt Bösch

09:00

Ouverture du colloque / *Eröffnung des Symposium*

Marcel Maurer, président de Sion /
Stadtpräsident Sitten

Philip D. Jaffé, directeur / *Direktor CIDE (UNIGE)*

Paola Riva Gapany, directrice / *Direktorin IDE*

SESSION 1 : CONTEXTE / KONTEXT
PRÉSIDENCE / LEITUNG : PHILIP D. JAFFÉ

09:30

Stéphane Rossini, président du Conseil national
La mémoire sociale et ses enjeux

10:00 La place de l'enfant dans l'évolution du Valais /
Der Platz des Kindes in der Entwicklung des Wallis

Jean-Henry Papilloud, chef de projet

Introduction et modération

Hermann-Michel Hagmann, démographe

Démographie et société aux XIX^e-XX^e siècles

10:45 Pause

11:00

Stéphane Abbet, juge de district

**Le statut de l'enfant en droit valaisan, de 1798 aux
codifications fédérales**

11:20

Jean Zermatten

Les Droits de l'Enfant

11:40 Témoin / *Zeitzeuge*

Walter Schnyder, Psycholog

Das Kind in der Transhumanz

12:05

Portraits de Valaisannes et de Valaisans

Histoire et témoignages

12:30 Repas / Mittagessen

SESSION 2 : EDUCATION / BILDUNG

PRÉSIDENCE / LEITUNG : ENRICA ZANIER DETIENNE

VICE-PRÉSIDENTE SHVR

13:40

Jean-Henry Papilloud

Repères chronologiques

13:50 Histoire de l'école / *Geschichte der Schule*

Brigitte Kalbermatten, archiviste, historienne

Introduction et modération

L'enfant à l'école à travers l'enquête scolaire de 1826

Nicolas Tornay, historien

« Travaille bien ! » : coup d'œil sur l'enfance

valaisanne entre école, famille et travail (1849-1907)

Julie Rausis, historienne

Passage à l'école de 9 mois (1945-1965)

15:00 Nouveaux regards / *Neue Blickwinkel*

Danièle Perisset, HEP-VS

Introduction et modération

Sophie Amez-Droz et Nicole Jacquemet, HEP-VS

**La scolarisation des filles en Valais de 1815 à nos
jours. Débats et controverses.**

Alain Métry et Danièle Perisset, HEP-VS

Les revues pédagogiques valaisannes de 1854 à 2014

16:00 Pause

16:15 Ecole et intégration / *Schule und Integration*

Philip D. Jaffé

Introduction et modération

Pierre Vianin et Hans Aschilier, HEP-VS

Des classes spécialisées à l'école inclusive en Valais

Jean-Pierre Curchod, historien

Les écoles protestantes en Valais

Zoe Moody, HEP-VS, Coraline Hirschi et Philip D. Jaffé,
UNIGE

**De la rocaille au goudron : le chemin de l'école en
Valais entre changements et continuité**

17:15 Conférence publique / *Öffentlicher Vortrag*

Georges Andrey, historien

Le Père Girard et le Valais

Laurence Revey chante le blues des alpages...

18:00 Vernissage et raclette / *Ausstellung und Raclette*

08:30

Accueil / *Empfang* Fondation Kurt Bösch

SESSION 3 : SANTÉ / GESUNDHEIT

PRÉSIDENCE / LEITUNG : PAOLA RIVA GAPANY

08:45

Jean-Henry Papilloud

Repères chronologiques

09:00 Pédiatrie / *Pädiatrie*

René Tabin, UNIGE

Introduction et modération

Claude-Alexandre Fournier, HEdS-VS

La mort de l'enfant à naître

Jean-Paul Berclaz, Henri Kuchler, Herbert Roten, Guy
Délèze, pédiatres

Evolution de la pédiatrie en Valais.

Marie-Madeleine Bruchez, historienne

L'enfance handicapée physique en Valais (1894-1970)

10:30 Les enfants de Bramois chantent...

10:45 Pause

11:00 Prises en charge spécifiques / *Spezifische
unterstützt*

Marie-France Vouilloz Burnier, historienne

Introduction et modération

Julian Vomsattel, HETS-VS

**Das behinderte Kind im Oberwallis – Geschichte und
Geschichten**

Anne-Claude Luisier, Doris Buchard, et Annick Clerc
Bérod, Fondation Senso 5

**De la problématique du poids corporel à l'élaboration
d'outils pédagogiques d'éducation à l'alimentation**

Marie-France Vouilloz Burnier

La naissance : un enjeu de société (XIX^e-XX^e siècles)

12:15 Témoin / *Zeitzeuge*

André Spahr, pédiatre

Histoire et témoignage

Mize chante...

12:45 Repas / Mittagessen

SESSION 4 : PROTECTION / SCHUTZ
PRÉSIDENCE / LEITUNG : JEAN ZERMATTEN
EXPERT IDE

13:45

Jean-Henry Papilloud

Repères chronologiques

14:00 Protection des enfants / *Schutz der Kinder*

Jean Zermatten

Introduction et modération

Christian Nanchen, Service de la jeunesse

Evolution de la protection des enfants

Romaine Schnyder, CDTEA

**Die Entwicklung der sonderpädagogischen Angebote im
Kanton Wallis für Kinder mit Schwierigkeiten im
psychologischen, sprachlichen und motorischen Bereich**

André Karlen et Jean Zermatten, juges

La protection pénale

Michel Lachat, Olivier Boillat, juges

Numa Graa, historien

Comparaisons intercantionales

Mize chante...

15:45 Pause

16:00 Placement et institutions / *Platzierung und
Institutionen*

Christophe Boulé, HETS-VS

Introduction et modération

Muriel Borgeat Theler et Sophie Providoli, Narrabilis sàrl

Les enfants abandonnés à la charge de l'Etat

Rebecca Crettaz, historienne

**Le placement des mineurs délinquants en Valais (XX^e
siècle)**

Marie-France Vouilloz Burnier

Orphelins et orphelinats

Christophe Boulé

**Placement en institution : exemple de l'évolution de
la prise en compte de l'enfant et de sa famille**

Claude-Alexandre Fournier

**L'enfant illégitime dans la société valaisanne. Modes
de filiation et constructions identitaires.**

17:15 Conférence publique / *Öffentlicher Vortrag*

Anne-Françoise Praz, UNIFR

**L'enfance volée en Suisse : oubli, mémoire et
recherche historique**

18:30 Conférence publique / *Öffentlicher Vortrag*
Aula du Lycée-Collège de la Planta, Sion

Eric Debarbieux, Paris (F)

**Refuser l'oppression conformiste : prévenir le
harcèlement à l'école**

08:30

Accueil / *Empfang* Fondation Kurt Bösch

SESSION 5 : FAMILLET ET CULTURE / FAMILIE UND KULTUR

**PRÉSIDENCE / LEITUNG : DAMIAN ELSIG,
MÉDIATHÈQUE VS**

08:45

Jean-Henry Papilloud

Repères chronologiques

08:50 Relations transgénérationnelles /
generationenübergreifende Beziehungen

Jean-Pierre Fragnière, sociologue

Introduction et modération

Viviane Cretton, Yann Decorzant et Jean-Charles Fellay,
CREPA

**Représentations d'enfances. Des regards
transgénérationnels.**

Jean-Pierre Fragnière

A tous les âges : pas d'autonomie sans solidarité

Viola Amherd, Nationalrätin

Die politische Perspektiven

10:00 L'enfant en représentation / *Darstellung des
Kindes bzw. der Kindheit*

Jean-Henry Papilloud

Introduction et modération

Sophia Cantinotti, historienne de l'art

L'iconographie de l'enfant en Valais

Edmund Steiner, Christine Seipelt Weber, Johannes
Gruntz Stoll, HEP-VS

Kindheit im Wallis: eine Zeitreise in Literatur und Film

Jean-Charles Giroud, historien

L'enfant dans l'affiche valaisanne

Anne Casularo, CRM Flatus, Sion

La pédagogie musicale en Valais en 1915

**Intermède musical : Œuvres didactiques de Charles
Haenni interprétées par des enfants**

11:00 Pause

11:15 L'enfant et les loisirs / *Kindheit und Freizeit*

Frédéric Darbellay, UNIGE

Introduction et modération

Gabriel Bender, HETS-VS

Temps libre et politique locale

Gaby Micheloud et Grégoire Jirillo, Jeunesse et sport

Le sport pour la jeunesse

Federica Chila et Danilo Craveia, Biella (IT)

Le travail des enfants dans l'Italie du Nord

**SESSION 6 : FAMILLE ET SOCIÉTÉ /
FAMILIE UND GESELLSCHAFT**

PRÉSIDENCE / LEITUNG : CHRISTOPHE CLIVAZ, UNIL

13:30 Enfants placés / *Pflegekinder*

Table ronde avec

Philip Jaffé

Christian Bader, Institut St-Raphaël et

Alexandre Comby, Centre de Pramont

**Expériences de vie d'enfants placés aujourd'hui à
l'Institut St-Raphaël et au Centre de Pramont**

14:15 Migrations / *Migrationen*

Zoe Moody

Introduction et modération

Marcelle Gay, HETS-VS

Les enfants de la migration en Valais

Jean-Claude Métraux, pédo-psychiatre

Les enfants migrants

Anne Casularo, Conservatoire Cantonal du Valais

La pédagogie musicale en Valais aujourd'hui

**Intermède musical : Compositions musicales réalisées
par des enfants**

15:30 Conclusion / *Abschluss*

Sophia Cantinotti et Jean-Henry Papilloud

Annnonce de la publication

Jean Zermatten et Philip D. Jaffé

Synthèse des journées

Jean-Michel Cina, Conseiller d'Etat

Perspectives d'avenir de l'Enfant en Valais

**Émissions radiophoniques réalisées par les
élèves du CO de St-Guérin diffusées
de 10h00 à 15h00**

(www.radiobus.fm ou FM 103.2 MHz)

**Vendredi après-midi destiné aux enfants des
classes primaires de Bramois
(voir programme particulier)**

Informations / Informationen

DATES DU COLLOQUE / KOLLOQUIUMDATEN

Mercredi 18, jeudi 19 et vendredi 20 novembre 2015

Mittwoch, 18., Donnerstag, 19. und Freitag, 20. November 2015

LIEU DU COLLOQUE / VERANSTALTUNGSORT

Fondation Kurt Bösch
Chemin de l'Institut 18
1967 Bramois

NOUS TROUVER / ANREISE

Par la route: autoroute A9, Sortie Sion Est no 27
Suivre le fléchage UNIGE UNIL (parking P2, gratuit)

Par le train: gare CFF, ligne du Simplon, Sion

Les Bus Sédunois assurent la liaison Sion - Bramois et retour. Détails sur les horaires : www.sion.ch/pdf/mobilite_bs_bramois.pdf

Des taxis sont disponibles à la gare de Sion.
Prix de la course gare de Sion - UNIGE UNIL: environ CHF 20.- Association des taxis de la ville de Sion: 027 322 32 32

Mit dem Auto: Autobahn A9, Ausfahrt „Sion Est“ Nr. 27; folgen Sie dem Pfeil UNIGE UNIL (Parkplatz P2, gratis)
Mit dem Zug: SBB-Bahnhof, Simplonlinie, Sitten

Der „Bus Sédunois“ verbindet Sitten mit Bramois. Fahrplan: www.sion.ch/pdf/mobilite_bs_bramois.pdf

Am Bahnhof Sitten sind Taxis verfügbar.
Fahrpreis für die Strecke Bahnhof Sitten – UNIGE UNIL: ungefähr CHF 20.-, Nummer der Taxi-Gesellschaft der Stadt Sitten: 027 322 32 32

AVEC LE SOUTIEN DE / UNTERSTÜTZT DURCH



INSCRIPTION / ANMELDUNG

A l'aide du bulletin d'inscription à retourner jusqu'au 31.10.2015 / *Anmeldetalon bitte zurücksenden an bis spätestens 31.10.2015:*

Par courrier / : Institut international des Droits
Per post de l'Enfant (IDE)
Projet Valais Wallis 2015
CP 4176
1950 Sion 4

Par/Per mail : zikreta.ukic@childsrights.org

Par/Per fax : 027 205 73 02

TAXE D'INSCRIPTION / ANMELDEGEBÜHR

1 jour	: CHF 50.-	(étudiant-e : 30.-)
2 jours	: CHF 100.-	(étudiant-e : 60.-)
3 jours	: CHF 150.-	(étudiant-e : 90.-)

Les repas de midi sont organisés sur place et sont inclus dans les frais d'inscription. Le repas du 18 novembre au soir est offert et réunit les participant-e-s autour d'une sympathique raclette.

1 Tag	: CHF 50.-	(StudentIn : 30.-)
2 Tage	: CHF 100.-	(StudentIn : 60.-)
3 Tage	: CHF 150.-	(StudentIn : 90.-)

Die Mittagessen finden vor Ort statt und sind in den Anmeldegebühren eingeschlossen. Das Abendessen am 18. November ist offeriert. Die TeilnehmerInnen sind zu einem gemütlichen Raclette eingeladen.

INFORMATIONS / WEITERE INFORMATIONEN

www.childsrights.org

zikreta.ukic@childsrights.org

Tel : 027 205 73 43

Fax : 027 205 73 02

Avec le soutien de la Fondation Firmin Rudaz